



Amtliche Bekanntmachungen

Markt Heiligenstadt i. OFr.
Marktplatz 20
91332 Heiligenstadt

BEKANNTMACHUNG

Über das Recht auf Einsicht in das Wählerverzeichnis und die Erteilung von Eintragungsscheinen für das Volksbegehren „Ja zur Wahlfreiheit zwischen G 9 und G 8 in Bayern“

- Das **Wählerverzeichnis** für das Volksbegehren „Ja zur Wahlfreiheit zwischen G 9 und G 8 in Bayern“ (Eintragsfrist vom 3. bis 16. Juli 2014) **des Marktes Heiligenstadt i. OFr.**, wird am **Freitag, 13., Montag, 16., und Dienstag, 17. Juni 2014** während der Dienststunden im Bürgerbüro des Marktes Heiligenstadt i. OFr., Hauptstraße, 91332 Heiligenstadt, (das Bürgerbüro hat einen barrierefreien Zugang), für Stimmberechtigte zur **Einsicht bereit gehalten**. Stimmberechtigte können die Richtigkeit oder Vollständigkeit der zu ihrer Person im Wählerverzeichnis eingetragenen Daten **überprüfen**. Die Richtigkeit oder Vollständigkeit der Daten von **anderen** im Wählerverzeichnis eingetragenen Personen können überprüft werden, wenn Tatsachen glaubhaft gemacht werden, aus denen sich eine Unrichtigkeit oder Unvollständigkeit des Wählerverzeichnisses ergeben kann. Das Recht zur Überprüfung besteht nicht hinsichtlich der Daten von Stimmberechtigten, für die im Melderegister eine **Auskunftssperre** nach dem Meldegesetz eingetragen ist.
- Zur **Eintragung ist nur zugelassen**, wer
 - in das Wählerverzeichnis eingetragen ist **oder**
 - einen Eintragungsschein hat **und** stimmberechtigt ist.Wer das Wählerverzeichnis für unrichtig oder unvollständig hält, kann von **Freitag, 13. bis spätestens Dienstag, 17. Juni 2014 schriftlich** Einspruch einlegen. Am **Freitag, 13., Montag, 16., und Dienstag, 17. Juni 2014** kann der Einspruch auch durch Erklärung zur **Niederschrift** im/in Bürgerbüro des Marktes Heiligenstadt i. OFr., Hauptstraße 21, 91332 Heiligenstadt eingelegt werden.
- Wer einen **Eintragungsschein** hat, kann sich in die Eintragsliste eines beliebigen Eintragsraums in Bayern eintragen.

Darüber hinaus können Stimmberechtigte, die während der gesamten Eintragszeit wegen Krankheit oder körperlicher Behinderung nicht oder nur unter unzumutbaren Schwierigkeiten in der Lage sind, einen Eintragsraum aufzusuchen, gem. Art. 69 Abs. 3 Satz 3 LWG auf dem Eintragungsschein eine **Hilfsperson** mit der Eintragung beauftragen. Das Vorliegen dieser Voraussetzungen ist auf dem Eintragungsschein **eidesstattlich** zu versichern.

Briefliche Eintragung ist nicht möglich.

- Einen **Eintragungsschein** erhält **auf Antrag**, wer
 - in das Wählerverzeichnis **eingetragen** und **stimmberechtigt** ist,
 - nicht** in das Wählerverzeichnis **eingetragen**, aber **stimmberechtigt** ist und
 - nachweist, dass er ohne Verschulden die Antragsfrist auf Aufnahme in das Wählerverzeichnis nach § 76 Abs. 1 i. V. m. § 15 Abs. 1 Landeswahlordnung (bis zum 12. Juni 2014) oder die Einspruchsfrist gegen das Wählerverzeichnis nach § 76 Abs. 1 i. V. m. § 19 Abs. 1 Landeswahlordnung (bis zum 17. Juni 2014) versäumt hat,
 - dessen Stimmrecht erst nach Ablauf der Fristen nach § 76 Abs. 1 i. V. m. § 15 Abs. 1 oder § 19 Abs. 1 Landeswahlordnung entstanden ist,
 - dessen Stimmrecht im Einspruchsverfahren festgestellt worden ist und die Gemeinde von der Feststellung erst nach Abschluss des Wählerverzeichnisses erfahren hat.
- Der Eintragungsschein kann **bis zum 16. Juli 2014, 16.45 Uhr** im Bürgerbüro des Marktes Heiligenstadt i. OFr., Hauptstraße 21, 91332 Heiligenstadt schriftlich (auch per Telefax, E-Mail) oder mündlich (**nicht aber telefonisch**) beantragt werden. Behinderte Stimmberechtigte können sich bei der Antragstellung der Hilfe einer anderen Person bedienen. Wer den Antrag für einen anderen stellt, muss durch Vorlage einer **schriftlichen Vollmacht** nachweisen, dass er dazu berechtigt ist.
- Der Eintragungsschein wird übersandt oder amtlich überbracht. Versichert eine stimmberechtigte Person glaubhaft, dass ihr der beantragte Eintragungsschein nicht zugegangen ist, kann ihr bis zum 16. Juli 2014, 16.45 Uhr ein neuer Eintragungsschein erteilt werden.
- Der Eintragungsschein kann auch durch die stimmberechtigte Person persönlich abgeholt werden. An **andere Personen** kann der Eintragungsschein nur ausgehändigt werden, wenn die Berechtigung zur Empfangnahme durch Vorlage einer schriftlichen **Vollmacht** und einen amtlichen Ausweis nachgewiesen wird und die bevollmächtigte Person nicht mehr als **vier Stimmberechtigte** vertritt; dies hat sie der Gemeinde vor dem Empfang der Unterlagen schriftlich zu versichern.

8. Stimmberechtigte, die eine Hilfsperson mit der Eintragung beauftragen wollen (Art. 69 Abs. 3 Satz 3 Landeswahlgesetz, siehe oben Nr. 4), erhalten mit dem Eintragungsschein den Text des Volksbegehrens.

27. Mai 2014



Schmidt, Geschäftsleiter

Bürgerentscheid am 20. Juli 2014

In der Marktgemeinderatssitzung am 26. Mai 2014 wurde das, von der Bürgerinitiative Hohenpözl, eingereichte Bürgerbegehren „Stoppt Windräder in Landschaftsschutzgebieten und in der Nähe von Wohnhäusern“, vom Marktgemeinderat Heiligenstadt i. OFr., aus formalen Gründen für unzulässig erklärt. In der gleichen Sitzung wurde vom Marktgemeinderat ein Ratsbegehren initiiert, wonach beschlossen wurde, dass ein Bürgerentscheid zu diesem Thema stattfindet (Art. 18a Abs. 2 GO - Ratsbegehren).

Der Bürgerentscheid findet am Sonntag, 20. Juli 2014 von 8.00 Uhr - 18.00 Uhr statt.

Die Fragestellung des Bürgerentscheides lautet:

Wollen Sie,

- dass der Gemeinderat des Marktes Heiligenstadt i. OFr. alle rechtlich zulässigen Mittel ergreift, die es verhindern, dass im Gemeindegebiet Windkraftanlagen im Landschaftsschutzgebiet oder näher als 2000 m zum nächsten Wohnhaus gebaut werden und
- dass der Markt Heiligenstadt i. OFr. in diesem Sinne sämtliche Maßnahmen stoppt, die die Planung und den Bau des Windparks „Brunn – Nord“ ermöglichen?

Als Abstimmungsleiter wurde der Geschäftsleiter des Marktes Heiligenstadt i. OFr. Rüdiger Schmidt bestellt.

Bitte beachten Sie die weiteren Bekanntmachungen zu diesem Bürgerentscheid in den nächsten Mitteilungsblättern.



Die Gemeindeverwaltung informiert

Hinweis zum nächsten Redaktionsschluss

Die nächste Ausgabe des Mitteilungsblattes erscheint am **Mittwoch, 18. Juni 2014.**

Annahmeschluss für Textbeiträge ist am

Freitag, 06. Juni 2014

bei der Gemeindeverwaltung im Bürgerbüro oder per E-Mail an:

bianca.hofmann@markt-heiligenstadt.de.

Wir bitten um Beachtung, dass später eingehende Texte nicht mehr berücksichtigt werden.

Öffnungszeiten Bürgerbüro

Ab 2. Juni 2014 ist das Bürgerbüro des Marktes Heiligenstadt i. OFr., Hauptstraße 21, 91332 Heiligenstadt von Montag bis Freitag ganztags geöffnet.

Die Öffnungszeiten sind:

Montag, Dienstag, Mittwoch und Freitag:

07:30 - 12:00 Uhr und 13:00 - 16:45 Uhr

Donnerstag:

07:30 - 12:00 Uhr und 13:00 - 17:45 Uhr

Wir bitten die geänderten Zeiten zu beachten.

Bürgermeistersprechstunde

Der Sprechtag des Bürgermeisters findet jeweils am Dienstag ab 14.00 Uhr im Rathaus statt.

Terminvereinbarungen sind möglich und auch zweckmäßig.

Neben dem Sprechtag steht Ihnen der Bürgermeister natürlich auch zu den üblichen Geschäftszeiten zur Verfügung.

Ergebnis der Wahl zum Europäischen Parlament am 25.05.2014

Endergebnis

siehe Seite 3

60 plus - Senioreninitiative Markt Heiligenstadt i. OFr.

Spiele- und Schafkopfnachmittag

Der nächste Treff findet

am Mittwoch, 04. Juni 2014 von 14.00 bis ca. 16.00 Uhr

im Hotel Heiligenstadter Hof statt.

Müllabfuhr

Mittwoch, 04.06. - Biotonne

Dienstag, 10.06. - Anmeldeschluss für Sperrmüllsammlung

Mittwoch, 11.06. - Gelber Sack

Donnerstag, 12.06. - Restmülltonne

Mittwoch, 18.06. - Biotonne

Wertstoffhof in Heiligenstadt

Öffnungszeiten

Dienstag 14:00 bis 17:00 Uhr

Samstag 09:00 bis 12:00 Uhr

Falls Sie noch Fragen haben wenden Sie sich bitte an Herrn Rickauer unter der Telefon-Nr. 09198 1477 oder 0174 7087732.

Es wird gebeten, während der Öffnungszeiten die Container innerhalb des Wertstoffhofes zu benutzen.

Bürgerbus des Markt Heiligenstadt

Sie müssen einkaufen oder zum Arzt oder wollen einfach mal einen Besuch bei Freunden machen? Kommen Sie und fahren Sie mit dem Bürgerbus. Fahrpläne erhalten Sie im Bürgerbüro.

Der Bus fährt jeden Dienstag und Donnerstag für Sie.

Das Bürgerbus-Team freut sich auf Ihre Mitfahrt.

Deutsche Rentenversicherung Nordbayern

Sprechtage in Heiligenstadt

Der nächste Termin ist

am Donnerstag, 05. Juni 2014 von 13:30 bis 15:30 Uhr

im Bürgerbüro, Hauptstraße 21 in Heiligenstadt.

Weitere Informationen erhalten Sie unter:

www.deutsche-rentenversicherung-nordbayern.de oder kostenlose und schnelle Hilfe gibt es auch über das Bürgertelefon unter der Ruf-Nr.: 0800/100048018.

Achtung: Dieser Termin ist ausschließlich zur Rentenberatung, nicht für Rentenanträge!

Informationen zum neuen Personalausweis sowie zu Ausweis- und Reisedokumenten

In Deutschland herrscht Ausweispflicht. Das bedeutet, dass jeder Deutsche, der das 16. Lebensjahr vollendet hat, einen gültigen Personalausweis oder Reisepass besitzen muss. Der Personalausweis reicht für Reisen innerhalb der Europäischen Union (EU) aus. Für Kinder ist neben einem Personalausweis oder Reisepass auch die Ausstellung eines Kinderreisepasses möglich. In vielen Ländern außerhalb der EU wird hingegen bei der Einreise ein Reisepass oder ein Visum gefordert. Weitere Informationen hierzu erhalten Sie im Internet unter:

www.auswaertigesamt.de unter „Reise und Sicherheitshinweise“.

Der neue Personalausweis:

Das neue Personalausweisgesetz ist ab 01. November 2010 in Kraft getreten.

Der Antrag muss auch wie bisher persönlich gestellt werden. Ein biometrietaugliches Passbild ist vorzulegen. Die Speicherung der Fingerabdrücke erfolgt freiwillig. Das Personalausweisgesetz sieht vor, dass Antragsteller diese Erklärung schriftlich abgeben müssen. Die neue Funktion des elektronischen Identitätsnachweises ist eine der wesentlichen Innovationen beim neuen Personalausweis. Die Bürger erhalten bei der Antragstellung das nötige Informationsmaterial. Nach der Produktion des ePA erhält der Antragsteller vom Ausweishersteller einen sogenannten PIN-Brief mit einer 5-stelligen Nummer, die benötigt wird, um nach Aushändigung des Ausweises sich vor der erstmaligen Nutzung des elektronischen Identitätsnachweises eine neue, nur ihm bekannte 6-stellige PIN-Nummer setzen zu können. Dieser Brief wird auch eine PUK-Nummer enthalten, diese wird benötigt um die Blockierung der PIN nach dreimaliger Falscheingabe aufzuheben. Mit einem Sperrkennwort besteht die Möglichkeit die eID-Funktion sperren zu lassen. Das ist erforderlich, wenn der Personalausweis gestohlen wird oder anderweitig abhanden kommt.

Übersicht des Bundesinnenministeriums über die Gebührengelungen zum neuen Personalausweis:

- | | |
|--|--------------|
| - Antragsteller ab 24 Jahre | 28,80 Euro |
| - Antragsteller unter 24 Jahre | 22,80 Euro |
| - Vorläufiger Personalausweis | 10,00 Euro |
| - Erstmaliges Aktivieren bzw. Deaktivieren der Online-Ausweisfunktion bei der Ausgabe oder bei Vollendung des 16. Lebensjahres | gebührenfrei |
| - Nachträgliches Aktivieren der Online-Ausweisfunktion | 6,00 Euro |
| - Ändern der PIN-Nummer im Bürgerbüro | 6,00 Euro |
| - Ändern der Anschrift bei Umzügen | gebührenfrei |
| - Sperren der Online-Ausweisfunktion (bei Verlust des PA) | gebührenfrei |
| - Entsperrn der Online-Ausweisfunktion | 6,00 Euro |

eReisepass:

für Personen jeden Alters.

Persönlich beantragen und 1 Passbild (biometrietauglich)

Seit dem 01.11.2007 werden Fingerabdrücke in den eReisepass aufgenommen.

Dies gilt nicht für Kinder unter 6 Jahren.

Kosten: 37,50 Euro bis zur Vollendung des 24. Lebensjahres, Gültigkeit: 6 Jahre; 59,00 Euro ab dem 24. Lebensjahr: Gültigkeit: 10 Jahre

Die Bearbeitungszeit beträgt ca. 2 bis 3 Wochen.

Express-Reisepass:

Bearbeitungszeit innerhalb von 72 Stunden werktags

Voraussetzungen wie beim eReisepass

Kosten: zzgl. Express-Gebühr in Höhe von 32,00 Euro

Kinderreisepass:

für Kinder bis zur Vollendung des 12. Lebensjahres

Gültigkeitsdauer: 6 Jahre

Kosten: 13 Euro

Persönliche Beantragung mit Passbild (biometrietauglich)

Vorläufiger Personalausweis:

Persönlich beantragen, 1 Passbild, Gültigkeit: 3 Monate

Kosten: 10 Euro

Vorläufiger Reisepass:

In besonders dringenden Fällen kann kurzfristig ein vorläufiger Reisepass ausgestellt werden. Gültigkeit: 1 Jahr, Kosten: 26 Euro

Weitere Informationen erhalten Sie im Bürgerbüro, Hauptstraße 21 oder unter der Telefon-Nr. 09198 929930 sowie im Internet unter: www.personalausweisportal.de



Bereitschaftsdienste

Ärztlicher Notfalldienst

Der ärztliche Bereitschaftsdienst ist unter der Service-Nummer 116117 ohne Vorwahl zu erreichen.

Kinderärztlicher Notdienst in Bamberg und Umgebung

Der ärztliche Bereitschaftsdienst ist unter der Service-Nummer 116117 ohne Vorwahl zu erreichen.

Dienstbereitschaft der Apotheken

Dienstbereitschaft der Apotheken (Nacht- und Wochenenddienst) kann bei der Rettungsleitstelle Bamberg unter der kostenlosen Telefonnummer 0800 228 2280 erfragt werden.

Zahnärztlicher Notfalldienst

Sprechstunden in der Praxis

jeweils von 10:00 bis 12:00 Uhr sowie von 18:00 bis 19:00 Uhr.

Den zahnärztlichen Notdienst erreichen Sie unter 0800/6649289.

Juni 2014

07. und 08.: Dr. Hofmann Adolf

09.: ZA Gumpert Horst

14. und 15.: ZA Just Karl-Heinz

19. und 20.: ZA Langenhan Detlef



Öffnungszeiten und wichtige Rufnummern



Markt Heiligenstadt i. OFr.

Parteiverkehr

Öffnungszeiten im Rathaus, Marktplatz 20

Montag - Freitag	7.30 Uhr - 12.00 Uhr
Dienstag	13.00 Uhr - 16.45 Uhr
Donnerstag	13.00 Uhr - 17.45 Uhr

Geänderte Öffnungszeiten im Bürgerbüro, Hauptstraße 21

Montag bis Freitag	7.30 - 12.00 Uhr
Montag, Dienstag, Mittwoch u. Freitag	13.00 - 16.45 Uhr
Donnerstag	13.00 - 17.45 Uhr

Wichtige Rufnummern

Homepage: www.markt-heiligenstadt.de

Vermittlung	09198/92990
Telefax	09198/929940

Rathaus

Marktplatz 20, 91332 Heiligenstadt i. OFr.

1. Bürgermeister Krämer 9299-0

E-Mail: helmut.kraemer@markt-heiligenstadt.de

Frau Hartl 9299-10

(Vorzimmer Bürgermeister)

E-Mail: christine.hartl@markt-heiligenstadt.de

Geschäftsleiter Herr Schmidt 9299-20

(Bauamt, Herstellungsbeiträge Wasser und Abwasser, Erschließungsbeiträge, Satzungsrecht)

E-Mail: ruediger.schmidt@markt-heiligenstadt.de

Frau Loskarn 9299-21

(Vorzimmer Geschäftsleiter)

E-Mail: michaela.loskarn@markt-heiligenstadt.de

Frau Göller 9299-22

(Personalwesen, Feuerwehrwesen)

E-Mail: hildegard.goeller@markt-heiligenstadt.de

Frau Nüßlein 9299-13

(Mahnwesen)

E-Mail: beate.nuesslein@markt-heiligenstadt.de

Frau Leicht 9299-14

(Grundsteuer, Gewerbesteuer, Hundesteuer, Wasser- und Kanalgebühren, Pachten landw. Flächen)

E-Mail: doris.leicht@markt-heiligenstadt.de

Frau Dicker 9299-15

(Kämmerin)

E-Mail: elisabeth.dicker@markt-heiligenstadt.de

Frau Schmeußner 9299-16

(Kasse, Buchhaltung)

E-Mail: monika.schmeusser@markt-heiligenstadt.de

Bürgerbüro

Hauptstr. 21, 91332 Heiligenstadt

Frau Schick 9299-30

(Einwohnermelde-, Passamt, Mitteilungsblatt, Fundbüro, Jagd- und Fischereiwesen, Belegung Oertelscheune)

E-Mail: petra.schick@markt-heiligenstadt.de

Frau Schmidthammer 9299-31

E-Mail: karin.schmidthammer@markt-heiligenstadt.de

Frau Hofknecht 9299-32

(Standesamt, Friedhofswesen, Rentenversicherung, Soziales, Gewerbeamt)

E-Mail: angela.hofknecht@markt-heiligenstadt.de

(Tourismus, Pavillonbelegung)

E-Mail: tourismus@markt-heiligenstadt.de

Frau Hofmann 9299-33

E-Mail: bianca.hofmann@markt-heiligenstadt.de

Bauhof Traindorf (zu erreichen von 9.00 - 9.30 Uhr) 1620

Wasserwart/Klärwärter sind zu erreichen über 9299-21

Wichtige Rufnummern in Heiligenstadt:

Grundschule Heiligenstadt	297
Kindergarten Heiligenstadt	495
Bücherei	998446
Evang. Kirche	332
Kath. Kirche	324
Tabea Leinleitertal (Familienzentrum)	808-0
Apotheke	998844

Ärzte:

Dr. Landendörfer	9282-0
Dr. Schöppner	1213
Zahnarzt Dr. Dinse	798
Tierarzt Dr. Just	315 oder 0171/7779219

Weitere wichtige Telefonnummern:

Landratsamt Bamberg	0951/85-0
Polizei Bamberg	0951/9129-0
Polizei-Notruf	110
Feuerwehr	112

Integrierte Leitstelle für Rettungsdienst und Feuerwehr

..... 112

Ärztliche Bereitschaft 116117 OHNE VORWAHL

Bayernwerk

Stromrechnungen (Grundversorgung)	0871/95386200
Entstörungsdienst Strom (0.00 - 24.00 Uhr)	0941/28003366
Entstörungsdienst Gas** (0.00 - 24.00 Uhr)	0180/2192081*
Technischer Kundenservice	0941/28003311
..... Fax:	0941/28003312
Anfragen zu EEG-Anlagen (Photovoltaik)	0871/96560010
..... Fax:	0871/96560148

* 6 Cent pro Anruf oder Fax aus dem deutschen Festnetz

** Diese Gespräche werden aufgezeichnet

Sprechstunde Förster

Förster Hans-Peter Schreier ist jeden Donnerstag in der Zeit von 15.00 bis 17.00 Uhr in der Forstdienststelle Geisfeld, Schulstraße 7b, 96129 Geisfeld unter

Tel. 09505 / 18 54

Mobil: 0160 / 99 88 56 84

Fax: 09505 / 80 63 36 9

zu erreichen.

Bitte vereinbaren Sie mit ihm einen Termin.



Verkehrsamt Nachrichten

Mach mit Nordic Walking

Treffpunkt: Parkplatz vor dem Flurbereinigungsfelsen
immer mittwochs um 18:00 Uhr

Alle die mitlaufen wollen, sind herzlich willkommen.

Nordic-Walking-Freunde Markt Heiligenstadt i. OFr.

Feierabendtour mit dem Fahrrad

Wann: jeden Mittwoch um 18:00 Uhr

Wo: Heiligenstadter See

Wie lange: ca. 2-3 Stunden

Bei schlechtem Wetter fällt die Tour aus.

Weitere Infos: Touristinfo Heiligenstadt 09198/929933



Nachrichten anderer Stellen und Behörden

Tabea Leinleitertal

Öffnungszeiten des Schwimmbades

Täglich von 7:00 bis 20:00 Uhr

Von 8:00 bis 9:00 Uhr und von 12:00 bis 13:00 Uhr ist das Schwimmbad ausschließlich für Einzelgäste zugänglich.

Das Schwimmbad ist jeden Dienstag von 18:30 bis 20:00 Uhr durch einen Kurs der AOK belegt.

Energieberatungstermine der Stadt und des Landkreises Bamberg

Es ist darauf hinzuweisen, dass für die kostenlose Energieberatung - jeweils in der Zeit von 12:00 Uhr bis 17:45 Uhr - aus Gründen der Terminplanung eine telefonische Anmeldung erforderlich ist. Die Beratungen finden im wöchentlichen Wechsel in den Räumen des Landratsamtes in der Ludwigstraße 23, Zimmer-Nr. 234 bzw. im Umweltamt der Stadt Bamberg, Mußstraße 28, Zimmer-Nr. 104, statt.

Anmeldung bei der Stadt Bamberg unter 0951 87-1724 und

Anmeldung beim Landratsamt Bamberg unter 0951 85-554.

Termine 2014:

Mittwoch, 04. Juni - Landkreis Bamberg

Mittwoch, 11. Juni - Stadt Bamberg

Mittwoch, 18. Juni - keine Beratung

Mittwoch, 25. Juni - Stadt Bamberg

Landratsamt Bamberg informiert

Wasserentnahmen aus Oberflächengewässern (Flüsse, Bäche, Gräben, Seen und Teiche) haben gesetzliche Grenzen – beim Gartengießen und Bewässern auch an den Gewässerschutz denken!

Im Hinblick auf die bevorstehende trockene und warme Jahreszeit sind wieder verstärkt unzulässige Wasserentnahmen aus Oberflächengewässern, insbesondere zu Bewässerungszwecken bzw. zum Gartengießen, zu erwarten.

Es gilt jedoch zu berücksichtigen, dass nicht nur Blumen und Gemüsepflanzen vom Austrocknen bedroht sind, sondern auch die in den Gewässern lebenden Tiere und Pflanzen, die ohne Wasser nicht überleben können.

Insbesondere bei der Wasserentnahme aus kleinen Bächen und Gräben ist schnell die Grenze überschritten, bei der für die Lebewesen im oder am Gewässer nichts mehr übrig bleibt und dadurch große Schäden angerichtet werden.

Das Landratsamt Bamberg weist deshalb im Interesse des Gewässerschutzes bereits im Vorfeld auf die bestehende Rechtslage hin:

Das Entnehmen von Wasser aus oberirdischen Gewässern (Flüsse, Bäche, Gräben, Seen und Teiche) bedarf nach den geltenden gesetzlichen Bestimmungen **grundsätzlich einer wasserrechtlichen Gestattung**, die **vorher** beim Landratsamt zu beantragen ist (vgl. § 9 Abs. 1 Nr. 1, § 8 Abs. 1 des Wasserhaushaltsgesetzes – WHG).

Ausnahmen von dieser generellen Erlaubnispflicht bestehen **nur in engen Grenzen**, das heißt nur dann, wenn die Wasserentnahme **noch unter den sogenannten Gemeingebrauch bzw. den Eigentümer- oder Anliegergebrauch am Gewässer** fällt.

1. Gemeingebrauch

Der Gemeinverbrauch steht grundsätzlich jedermann zu. Dabei ist jedoch zu berücksichtigen, dass die erlaubnisfreie Wasserentnahme **nur durch Schöpfen mit Handgefäßen** (also nur in geringen Mengen) erfolgen darf (vgl. Art. 18 Abs. 1 Bayerisches Wassergesetz – BayWG).

Eine **Entnahme mittels Entnahmeleitung mit oder ohne Pumpe** ist im Rahmen des Gemeingebrauchs lediglich aus Flüssen mit größerer Wasserführung und **auch dort nur in geringen Mengen für das Tränken von Vieh und den häuslichen Bedarf der Landwirtschaft** möglich, eine **Feldbewässerung (außerhalb der Hofstätte) scheidet jedoch aus**.

2. Eigentümer- und Anliegergebrauch

Der Eigentümergebrauch (vgl. § 26 WHG) an einem oberirdischen Gewässer setzt zunächst voraus, dass der Nutzer überhaupt Eigentümer des Gewässergrundstückes ist. Aber auch dann darf Wasser für den eigenen (auch landwirtschaftlichen) Bedarf nur entnommen werden, **wenn dadurch keine nachteiligen Veränderungen der Eigenschaften des Wassers, keine wesentliche Verminderung der Wasserführung, keine andere Beeinträchtigung des Wasserhaushaltes und keine Beeinträchtigung (d. h. tatsächliche und spürbare Behinderung) anderer**

(z. B. Inhaber von Rechten und Befugnissen, Gemeingebrauchs- und andere Anliegergebrauchsausübende) zu erwarten ist.

Bei anhaltender Trockenheit und entsprechend niedrigen Wasserständen haben jedoch **bereits geringfügige Wasserentnahmen nachteilige Auswirkungen auf die Gewässerökologie v. a. in den kleineren Gewässern (Fischsterben, trockenes Bachbett)**, so dass die Wasserentnahme nicht mehr vom Eigentümer- bzw. Anliegergebrauch gedeckt ist.

Diese Einschränkungen gelten im vollen Umfang auch für den Anliegergebrauch. (Anlieger = Eigentümer der an oberirdischen Gewässer angrenzenden Grundstücke und die zur Nutzung der Grundstücke Berechtigten).

Weiterhin sind Einbauten jeder Art im Gewässer, die zum Zwecke des Aufstauens ohne vorherige Gestattung errichtet wurden, in jedem Falle unerlaubt und müssen beseitigt werden.

Das Landratsamt Bamberg bittet daher um größte Zurückhaltung bei der Wasserentnahme in sommerlichen Trockenperioden. Mit verstärkten Kontrollen ist zu rechnen.

Verstöße gegen die wasserrechtlichen Vorschriften können als Ordnungswidrigkeiten mit empfindlichen Bußgeldern geahndet werden. Darüber hinaus müsste das Landratsamt zum Schutze des Wasserhaushalts kostenpflichtige Anordnungen erlassen und Zwangsgelder androhen.

Ein solches Vorgehen sollte sich jedoch im Interesse aller Beteiligten vermeiden lassen.

Landratsamt Bamberg

Finanzamt Bamberg

Das Finanzamt Bamberg warnt vor betrügerischen E-Mails

Derzeit erhalten viele Bürgerinnen und Bürger gefälschte E-Mails, die vorgeben, von der Steuerverwaltung zu stammen. In den aktuell auftretenden Fällen wird als Absender das Bundeszentralamt für Steuern (BZSt) vorgetäuscht.

In den bisher bekannten Fällen wurde versucht, per E-Mail an Anmeldedaten sowie Konto- und/ oder Kreditkarteninformationen von Steuerzahlern zu gelangen. Dazu wird der Empfänger aufgefordert, eine im Anhang befindliche Datei zu öffnen, bei der es sich angeblich um ein Online-Steuerformular handelt. Diese Anhänge können Schadcodes enthalten.

Dr. Heribert Zankel, Leiter des Finanzamts Bamberg, weist darauf hin, dass die Steuerverwaltung niemals persönliche Informationen wie Steuernummern, Kontoverbindungen oder Kreditkartennummern per E-Mail anfordert und auch keine Steuerbescheide oder Rechnungen per E-Mail verschickt.

Zankel rät den Bürgern, solche verdächtigen E-Mails ungelesen zu löschen und niemals Anhänge zu öffnen, bei denen nicht sicher ist, dass sie aus einer vertrauenswürdigen Quelle stammen.

Bayerischer Landtag vergibt Bürgerkulturpreis 2014

„Aktiv. Kreativ. Inklusiv. – Bürgerschaftliches Engagement für Kinder und Jugendliche mit Behinderungen“

Der Bayerische Landtag vergibt jährlich den Bürgerkulturpreis, um vorbildliches ehrenamtliches Engagement von Bürgerinnen und Bürgern in Bayern zu würdigen.

Mit dem diesjährigen Bürgerkulturpreis sollen außergewöhnliche Projekte und Initiativen honoriert werden, die dazu beitragen, dass junge Menschen mit Behinderung aktiv und kreativ an der Gemeinschaft teilhaben. Das Leitthema 2014 lautet: „Aktiv. Kreativ. Inklusiv. – Bürgerschaftliches Engagement für Kinder und Jugendliche mit Behinderungen“.

Das beispielhafte ehrenamtliche Engagement wird mit bis zu 30.000 Euro honoriert. Das Preisgeld kann auch in Teilsummen auf mehrere Preisträger aufgeteilt werden. Eine Teilausschüttung bleibt vorbehalten. Bewerbungen können bis zum 30. Juni 2014 an den Bayerischen Landtag gesandt werden:

per E-Mail an: buergerkulturpreis2014@bayern.landtag.de

per Post oder Fax an:

Bayerischer Landtag | Landtagsamt

c/o Frau Clarissa Kern BP 2

Maximilianeum

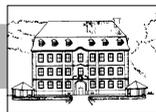
81627 München

Stichwort „Bürgerkulturpreis“

Fax +49 89 4126-1150

Weitere Informationen erhalten Sie auch unter

www.bayern.landtag.de/aktuelles/veranstaltungen/buergerkulturpreis/



Schulnachrichten

Karriereplanung rechtzeitig beginnen

DEB berät zu Ausbildungen im Gesundheits- und Sozialbereich

Am 17.07.2014 findet in den Berufsfachschulen des Deutschen Erwachsenen-Bildungswerks (DEB) eine Informationsveranstaltung für Aus- und Weiterbildungsinteressierte im Gesundheits- und Sozialbereich statt. Von 18 bis 19 Uhr berät das DEB zu den Ausbildungen zum Ergotherapeuten, Masseur, Pharmazeutisch-technischen Assistenten (PTA) und Physiotherapeuten. Wer bereits im Berufsleben steht, erhält Informationen zu Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten in den genannten Fachbereichen.

Was kommt nach der Schule? Welche Ausbildung bringt mich zu meinem Traumberuf? Das sind Fragen, die sich Ausbildungssuchende häufig stellen. Zum Infoabend bietet das DEB verschiedene Hilfestellungen auf dem Weg zur passenden Ausbildung und zeigt Einstiegsmöglichkeiten für Interessierte mit jedem Schulabschluss. In persönlichen Gesprächen mit Dozenten werden individuelle Fragen gerne geklärt. Bei einer Hausführung erhalten Besucher zudem einen Einblick in den Ausbildungsalltag.

Weitere Informationen unter:

Deutsches Erwachsenen-Bildungswerk, gemeinnützige Schulträger-Gesellschaft mit beschränkter Haftung

Staatlich anerkannte Berufsfachschule für Massage

Staatlich anerkannte Berufsfachschule für Physiotherapie

Staatlich anerkannte Berufsfachschule für Ergotherapie

Staatlich anerkannte Berufsfachschule für pharmazeutisch-technische Assistenten

Dürrwächterstraße 29

96052 Bamberg

Tel.: 09 51 / 9 15 55 -600

Fax: 09 51 / 9 15 55 -699

E-Mail: bfs-bamberg@deb-gruppe.org

Im Internet: www.deb.de oder www.cleverer-zukunft.de



Gemeindebücherei

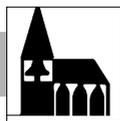
Gemeindebücherei

Öffnungszeiten

Montag	17:00 bis 19:00 Uhr
Donnerstag	16:00 bis 18:00 Uhr
Freitag	9:30 bis 11:30 Uhr
Sonntag	10:30 bis 11:30 Uhr

UMWELTSCHUTZ geht uns alle an!





Kirchliche Nachrichten

Evang. Kirchengemeinde Heiligenstadt

Sonntag, 01.06.

09.30 Uhr Gottesdienst und Kindergottesdienst, Heiligenstadt
14.00 Uhr Hagelfeier Störnhof

Samstag, 07.06.

11.30 Uhr Trauung

Pfingstsonntag, 08.06.

08.30 Uhr Gottesdienst, Siegritz
09.30 Uhr Gottesdienst und Kindergottesdienst, Heiligenstadt

Pfingstmontag, 09.06.

09.30 Uhr Gottesdienst, Heiligenstadt

Sonntag, 15.06.

09.30 Uhr Gottesdienst, Heiligenstadt

Vorankündigung Seniorenausflug:

Freitag, 11. Juli 2014 zur Luisenburg:
Abfahrt 8 Uhr Marktplatz, Kosten: € 20,-

Evangelisch Freikirchliche Gemeinde Heiligenstadt Christuskirche

Sonntag, 01.06.

09:00 Uhr Gebet am Sonntag
09:30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl

Montag, 02.06.

19:30 Uhr Chorprobe Gemischter Chor

Dienstag, 03.06.

15:30 Uhr Themennachmittag

Mittwoch, 04.06.

09:00 Uhr Gebet am Mittwoch
19:30 Uhr Bibelgespräch

Donnerstag, 05.06.

15:30 Uhr Bibelstunde

Sonntag, 08.06. - Pfingsten

09:00 Uhr Gebet am Sonntag
09:30 Uhr Pfingst-Gottesdienst

Mittwoch, 11.06.

09:00 Uhr Gebet am Mittwoch
19:30 Uhr Bibelgespräch

Donnerstag, 12.06.

15:30 Uhr Bibelstunde

Freitag, 13.06.

19:30 Uhr Chorprobe Gemischter Chor

Sonntag, 15.06.

09:30 Uhr Gebet am Sonntag
09:30 Uhr Gottesdienst mit Frank Wegen, Info Libanon-Partner
16:00 Uhr Chorkonzert 150 Jahre Männergesangverein Heiligenstadt

Kath. Pfarrei Heiligenstadt-Burggrub

Samstag, 31.05.

14:00 Uhr Tauffeier, Heiligenstadt
18:00 Uhr Vorabendmesse, Burggrub

Sonntag, 01.06.

10:00 Uhr Pfarrgottesdienst und Kinderkirche, Heiligenstadt

Dienstag, 03.06.

18:15 Uhr Rosenkranz um Priesterberufe, Heiligenstadt
19:00 Uhr Eucharistiefeier, Heiligenstadt

Freitag, 06.06.

15:30 Uhr Eucharistiefeier, Tabea Pflegezentrum

Sonntag, 08.06.

10:00 Uhr Festgottesdienst, Heiligenstadt

Montag, 09.06.

10:00 Uhr Eucharistiefeier, Burggrub

Freitag, 13.06.

15:30 Uhr Eucharistiefeier, Tabea Pflegezentrum

Samstag, 14.06.

18:00 Uhr Wortgottesdienst zum Patronatsfest, Burggrub

Sonntag, 15.06.

10:00 Uhr Festgottesdienst, Heiligenstadt

Fronleichnam

auf Schloss Greifenstein - am Donnerstag, 19. Juni 2014
09:00 Uhr Eucharistiefeier im Schlosshof (bei Regen in der Pfarrkirche)
anschließend Prozession in der Lindenallee
Fahrzeugsegnung im Gutshof
Abschluss im Schlosshof
Alle gemeindlichen Vereine und Verbände, die sich mit Fahnen, Uniformen, Trikots oder Tracht beteiligen wollen, sind willkommen!

Pfarrfest

an der Pfarrkirche St. Paul - am Donnerstag, 19. Mai 2014
Den ganzen Tag warten kulinarische Schmankerln, Kaffee und Kuchen sowie andere Angebote auf Sie.
Zur Durchführung werden viele Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter sowie Salat- und Kuchenspenden benötigt ...
Bitte tragen Sie sich gleich in die Listen ein, die in der Pfarrkirche bereits ausliegen.
Vielen Dank!

Kath. Pfarrei Tiefenpözl

Sonntag, 01.06.

08:15 Uhr Eucharistiefeier, Teuchatz
08:30 Uhr Festgottesdienst zur Kirchweihe, Tiefenpözl
14:00 Uhr Festandacht, Tiefenpözl

Montag, 02.06.

19:00 Uhr Rosenkranz um Priesterberufe, Tiefenpözl

Donnerstag, 05.06.

19:00 Uhr Eucharistiefeier, Teuchatz

Freitag, 06.06.

08:00 Uhr Eucharistiefeier und Anbetungsstunde, Tiefenpözl

Samstag, 07.06.

12:00 Uhr Trauung, Teuchatz
18:00 Uhr Eucharistiefeier des Seelsorgebereiches, Tiefenpözl

Sonntag, 08.06.

08:15 Uhr Eucharistiefeier, Oberngrub
08:30 Uhr Pfarrgottesdienst, Tiefenpözl
14:00 Uhr Tauffeier, Tiefenpözl

Montag, 09.06.

08:15 Uhr Eucharistiefeier, Herzogenreuth
08:30 Uhr Eucharistiefeier, Kalteneggolsfeld

Freitag, 13.06.

08:00 Uhr Eucharistiefeier, Tiefenpözl

Sonntag, 15.06.

08:30 Uhr Pfarrgottesdienst, Tiefenpözl

Informationen und Veranstaltungen

Taufen, Trauungen, Jubelfeiern

Wer in der nächsten Zeit eine kirchliche Feier wünscht (z. B. Trauung, Jubelhochzeit, Vereinsjubiläum), möchte sich bitte frühzeitig an das Katholische Pfarramt in Heiligenstadt wenden.

Vorabsprachen von Beerdigungen (HS/TP)

Wer den Termin für eine Beerdigung vereinbaren möchte, wenn Herr Pfarrer Kaiser nicht persönlich vor Ort ist (z. B. auswärtige Termine, freier Tag), kann sich an die Mesnerleute Pickel aus Tiefenpözl wenden (Tel.: 0 91 98 / 89 44). Abends und an Wochenenden ggf. auch an Herrn Mesner Freitag in Heiligenstadt (0 91 98 / 7 32).

Helferlisten für das Pfarrfest (HS)

Zur Organisation des Pfarrfestes, das am Donnerstag, den 19. Juni 2014 stattfindet, liegen die Helfer- und Spenderlisten aus. Die Verantwortlichen bitten um baldige und rege Eintragung. Der Erlös daraus ist für kirchliche Gruppen bestimmt.

Letzte feierliche Maiandacht mit den Erstkommunionkindern (30.05., 18:00, HS)

Tauffeier Pfarrei Heiligenstadt (31.05., 14:00 HS)

Beichtgelegenheit Pfarrei Tiefenpözl (31.05., 14:00, TP)

Firmlingsfest (31.05., 15:00, TP)

Kirchweihe Tiefenpözl (01.06., TP)

Nächste Kinderkirche (01.06., 10:00, HS)

Vertretung Pfarrer Seel (03.-05.06., BH)

Herr Pfarrer Kaiser wird von Dienstag, den 3. Juni, bis Donnerstag, den 5. Juni 2014, Herrn Pfarrer Seel vertreten. Mit zwischenzeitlichen Absenzen ist zu rechnen.

Vertretung Pfarrer Berberich (03.-06.06., BH)

Herr Pfarrer Kaiser wird von Dienstag, den 3. Juni, bis Freitag, den 6. Juni 2014, Herrn Pfarrer Berberich vertreten. Mit zwischenzeitlichen Absenzen ist zu rechnen.

Nächstes Plauderstündchen (07.06., 14:30, HS)

Gottesdienst des Seelsorgebereiches „Buttenheim – Heiligenstadt – Tiefenpözl“ (07.06., 18:00, TP)

Tauffeier Pfarrei Tiefenpözl (08.06., 14:00, TP)

Freie Tage Pfarrer Kaiser (10.-12.06., HS/TP)

Während der freien Tage von Herrn Pfarrer Kaiser übernimmt Herr Pfarrer Seel die Vertretung bei seelsorgerischen Notfällen (Tel.: 0 95 45 / 74 54).

Kath. Pfarramt geschlossen (10.06., 14:00-16:30, HS)

Vertretung Pfarrer Berberich (13.-14.06., GD)

Herr Pfarrer Kaiser wird von Freitag, den 13. Juni, bis Samstag, den 14. Juni 2014, Herrn Pfarrer Berberich vertreten. Mit zwischenzeitlichen Absenzen ist zu rechnen.

Vorfeier des Patronatsfestes der Schloßkirche Burggrub (14.06., 18:00, BG)

Festgottesdienst zur 150-Jahrfeier des Männergesangvereins Heiligenstadt (15.06., 10:00, HS)

Für genauere Informationen sei an der Stelle auf die aktuelle Ausgabe der Gottesdienstordnung verwiesen. Sie liegt an den Schriftenständen in den (Pfarr-) Kirchen auf.

Was
Wann
Wo

Veranstaltungskalender

Juni

- 07. - 08.06. Jugend-Pfingspokaltturnier, Sportheim Heiligenstadt, SC Heiligenstadt
- 08.06. Familientag Oberleinleiter, FFW Oberleinleiter
- 14. - 15.06. Backofenfest, Lindach
- 14. - 15.06. Schützenfest, Schützenhaus Siegritz, Schützenverein Veilbronn/Siegritz
- 14. - 15.06. 150-Jahr-Feier Männergesangverein Heiligenstadt 1864
- 20.06. Johannisfeuer Sportheim Heiligenstadt, SC Heiligenstadt



Vereine und Verbände

SC Markt Heiligenstadt

Einladung zum traditionellen Fußball-Pfingstturnier

des SC Markt Heiligenstadt für Schüler- und Jugendmannschaften als Horst-Saal-Gedächtnisturnier
am Samstag, 07.06. und Sonntag, 08.06.14

Veranstaltungen am Sportplatz

Samstag, 07.06.14

10:00 – 13:00 Uhr Turnier der **D-Junioren** mit 5 Mannschaften

13:30 – 19:00 Uhr Turnier der **C-Junioren** mit 6 Mannschaften

Sonntag, 08.06.14

09:30 – 13:00 Uhr Turnier der **F-Junioren** mit 6 Mannschaften (Kleinfeld)

13:15 – 15:15 Uhr Turnier der **G-Junioren** mit 6 Mannschaften (Kleinfeld)

15:30 – 18:00 Uhr Turnier der **E-Junioren** mit 5 Mannschaften (Kleinfeld)

Für Speisen (Grillen) und Getränken ist an allen Tagen bestens gesorgt!

Veranstaltungen im Sportheim

Samstag, 07.06.14

Kaffee und Kuchen

Sonntag, 08.06.14

Ab 10:00 Uhr Frühschoppen und Kaffee und Kuchen

Auf Ihr Kommen freut sich der SC Markt Heiligenstadt

Einladung ins WM-Studio im Sportheim

Vom **12.6.2014 bis 13.7.2014** findet die Fußballweltmeisterschaft in Brasilien statt. Der SC Markt Heiligenstadt überträgt die Spiele auf Großleinwand im Sportheim.

Für Speisen und Getränke ist bestens gesorgt.

Der SC Markt Heiligenstadt freut sich auf viele Besucher.

Junge Union Markt Heiligenstadt

Einladung zum Grillfest

hiermit möchten wir Dich/Euch zu unserem Grillfest mit Spiel ohne Grenzen am **Pfingstmontag, 09. Juni 2014**, in Herzogenreuth einladen.

ab 10:00 Uhr Frühschoppen

ab 13:00 Uhr Spiel ohne Grenzen

ab 18:30 Uhr Siegerehrung

Alle umliegenden Vereine und Stammtische sind herzlich eingeladen bei den Spielen mitzumachen. Anmeldung telefonisch bei Mario Kraus:

Telefon 09505 7764

Mobil 0176 70 57 77 52

Auf Euer zahlreiches Kommen freut sich die JU Heiligenstadt.

150 Jahre Männergesangverein Heiligenstadt

Festgottesdienst am Sonntag, 15.06.2014 um 10:00 Uhr

in der kath. St. Pauls-Kirche in Heiligenstadt.

Jubiläumskonzert am Sonntag, 15.06.2014 um 16:00 Uhr

in der Christuskirche des TABEA Leinleitertals.

Teilnehmer:

Gesangverein Burggrub
 Gesangverein Hohenpözl
 Chor der Evang.-Freikirchl. Gemeinde
 Kirchenchor Siegritz
 Posaunenchor Heiligenstadt
 Männergesangverein Heiligenstadt
 Wir laden die Bevölkerung hierzu recht herzlich ein.
 Der Eintritt ist frei.
 MGV Heiligenstadt - Die Vorstandschaft-

FFw Lindach**Dorf- und Backofenfest****Samstag, 14.06.2014**

14:30 Uhr Kaffee und Kuchen
 15:00 Uhr Backvorführung mit frischem Holzofenbrot
 18:00 Uhr frische Haxen aus dem Backofen
 18:00 Uhr Unterhaltungsmusik mit „die Auracher“
 20:00 Uhr Backofenbar

Sonntag, 15.06.2014

10:00 Uhr Weißwurstfrühschoppen
 14:00 Uhr Kaffee und Kuchen
 15:30 Uhr Unterhaltungsmusik mit der „Blaskapelle Hochstahl“
 16:30 Uhr frische Haxen aus dem Backofen
 19:00 Uhr frische Haxen aus dem Backofen
 Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt.
 Auf Ihren Besuch freuen sich die Bürgerinnen und Bürger von Lindach.

Abnahme der Bayrischen Jugendspange in Teuchatz

Teuchatz. Die Jugendgruppen aus der FF Hohenpözl, Pettstadt, Röbersdorf und Seigendorf mit insgesamt 22 Teilnehmern stellten sich am Samstag, den 10. Mai 2014 den Anforderungen zur Abnahme der Bayrischen Jugendspange. Sie ließen sich von den Schiedsrichtern KBI Reinhold Schumm, KBM Edgar Dünkel, KBM Bernhard Schlicht, KBM Konrad Schmaus, KBM Siegfried Kormann, SR Stefan Dorn und SR Klaus Neudecker bei ihren Übungen bewerten.

Die Jugendspange gliedert sich in einen theoretischen und einen praktischen Teil, die von den Feuerwehranwärttern ab dem 14. Lebensjahr, möglichst fehlerfrei, vorzuführen sind. Hierbei müssen Knoten angelegt und die richtige Handhabung von Druckschläuchen und Saugschläuchen sowie der gute Umgang mit wasserführenden Armaturen bewiesen werden. Als sportliche Komponente muss bei der Jugendspange eine 90 Meter lange C-Schlauchleitung unter Zeitvorgabe gekuppelt werden.

Der theoretische Teil beinhaltet Fragen die das Hintergrundwissen der Jugendlichen auf die Probe stellt.

„Alle haben bestanden und sehr gute Leistungen gezeigt“, sagte KBI Reinhold Schumm am Ende bei der Übergabe der Auszeichnungen. KBM Edgar Dünkel hob mit Ausdruck hervor, dass es diese Art von Jugendleistungsprüfung nur in Bayern gibt und dies die Grundlage sei für die weitere Tätigkeit der Jugendlichen in der Feuerwehr. Auch Bürgermeister Helmut Krämer besuchte die Jugendlichen bei der Abnahme und wies darauf hin, dass die Jugendlichen die Zukunft der Feuerwehren sind. Nach den Anstrengungen der Prüfung ließen alle Beteiligten, bei einem gemeinsamen Essen und einem Vier-gewinnt-Duell, noch den Tag ausklingen.

FFw Oberleinleiter**Familientag für Groß und Klein****Spiel & Spaß für die Kinder****am Sonntag, 08.06.2014 in Oberleinleiter**

Beginn: 14:00 Uhr am FFW-Haus beim Spielplatz
 Für Speisen & Getränke, Kaffee & Kuchen ist bestens gesorgt.
 Auf zahlreiches Kommen freut sich die FFW Oberleinleiter.

S.K.V. Teuchatz-Oberngrub-Kalteneggolsfeld**Sonntag, 15.06.2014 – 90 Jahre KSK Kübelstein**

Wir nehmen den ganzen Tag an den Festlichkeiten in Kübelstein teil. Hierzu fährt ein Bus nach Kübelstein.

Abfahrtszeiten:

- Teuchatz	7.30 Uhr
- Oberngrub	7.35 Uhr
- Kalteneggolsfeld	7.40 Uhr

Rückfahrt um 17.00 Uhr

Anmeldung bei den Ortsvorständen bis 11.06.2014.

Lorenz Nüßlein: 09505-5089987

Andreas Schick: 09198-1532

Georg Brehm: 09198-1296

Um rege Teilnahme wird gebeten.

Die Vorstandschaft

Vorschau: 22.06.2014 – Fronleichnam in Tiefenpözl
 16.11.2014 – Volkstrauertag in Teuchatz

Einweihung des neuen Glockenturms in Geisdorf

Foto: Langer Barbara

Der neue Glockenturm wurde am Sonntag, 25. Mai 2014, feierlich eingeweiht. Die Messe hielt Pfarrer Christian Kaiser gemeinsam mit seinem Kollegen, dem evangelischen Pfarrer Udo Bruha, der Gemeinde Memmelsdorf-Lichteneiche. Im Jahr 1984 bekamen die Einwohner von Geisdorf von ihrem damaligen Pfarrer Erhard M. Melcher eine Glocke. Die Glocke stammt aus den 1920er Jahren und wurde mitten im Dorf zwischen zwei Linden aufgehängt.

Seitdem wurde sie von allen Geisdorfern geläutet. Da die außergewöhnliche Konstruktion über einem öffentlichen Weg nicht mehr den öffentlichen Sicherheitsanforderungen entsprach, wurde die Glocke vor 2 Jahren vom Bauhof des Marktes Heiligenstadt abgebaut. Die Geisdorfer wollten auf gar keinen Fall auf ihre Glocke verzichten. Sie gründeten den Verein „Unter den Geisdorfer Linden“ um einen Glockenturm zu errichten, damit das „Zeichen der Gemeinschaft und des Lebens im Dorf wieder erklingen kann“. Die Kosten belaufen sich auf rund 18.000 Euro. Es dürfen alle Gemeindemitglieder endlich wieder früh, mittags und abends beim Geläut ihrer Glocke kurz innehalten und sich darüber freuen, dass dieses wichtige Zeichen der Dorfgemeinschaft zurück gekehrt ist.

Schützenverein Veilbronn / Siegritz

vom 14.06. bis 15.06.2014

im Festzelt in Siegritz

FESTPROGRAMM

Samstag, 14.06.2014 ab 20:00 Uhr

Königsproklamation mit dem DUO HOLLYWOOD

Sonntag, 15.06.2014

Frühschoppen

Mittagstisch

14.00 Uhr Festzug anschl. Festbetrieb und Unterhaltungsmusik mit der Blaskapelle Hohenpözl

15.30 Uhr Pokalverleihung, Ehrungen

18.00 Uhr Festausklang und Verlosung mit Helmut Wegg!

für Speisen und Getränke ist bestens gesorgt.

Bei allen Veranstaltungen freier Eintritt.

Gute Unterhaltung wünscht

die *Vorstandschaft*

VdK Ortsverband Heiligenstadt

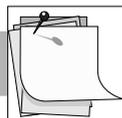
Sprechstunden

Unsere monatlichen Sprechstunden finden ab sofort jeden letzten Donnerstag im Monat im Jugendbüro von 11:00 bis 13:00 Uhr und von 17:00 bis 19:00 Uhr statt.

Wir bitten um Beachtung.

Selbstverständlich sind wir auch außer dieser Sprechzeiten für Sie da. Sprechen Sie uns an!

Xaver Roth, 1. Vorstand



Sonstige Mitteilungen

900 Jahre Aufseß

Veranstaltungen

Sonntag, 08.06.2014

2. Historische Bilderausstellung: Trachten, Familien, Feste und historische Karten



Weltverbesserer

Sie für Ihr Patenkind.

Ihr Patenkind für seine Welt.

Eine Patenschaft bewegt.

Werden Sie Pate!

Rufen Sie uns an: **0180 33 33 300**

(9 Cent/Min. aus dem dt. Festnetz;
ggf. abweichender Mobilfunktarif)



www.kindernothilfe.de

TRAPEZBLECHE

Sandwichbleche, Hochprofile, Wellbleche, Eternitplatten 1. und 2. Wahl

Stöhr, 91352 Schnaid 51

www.frankenbleche-stöhr.de

Tel. 0151/52097866 · 09543/4436874 · Fax 09543/4436875

Diese Ausgabe enthält eine Beilage der Firma

Frischmarkt Sponsel.

Wir bitten unsere Leser um Beachtung!

Friseur Lang

Inh.: Holger Bauer

Marktplatz 11 | 91332 Heiligenstadt | Tel.: 09198 997805

Urlaub vom 17. bis 21.06.2014

AZweb
Online-Anzeigen-System
Bequem online Anzeigen ...
• gestalten • schalten
www.wittich.de
VERLAG WITTICH

Impressum

Mitteilungsblatt Markt Heiligenstadt i. OFr.



Das Mitteilungsblatt Markt Heiligenstadt i. OFr. erscheint vierzehntäglich jeweils mittwochs und wird kostenlos an alle Haushalte des Verbreitungsgebietes verteilt.

– Herausgeber, Druck und Verlag:

Verlag + Druck LINUS WITTICH KG,

Peter-Henlein-Straße 1, 91301 Forchheim, Telefon 09191/7232-0

P.h.G.: E. Wittich

– Verantwortlich für den amtlichen Teil:

Der Erste Bürgermeister des Marktes Heiligenstadt Helmut Krämer, Marktplatz 20, 91332 Heiligenstadt i. OFr.

für den sonstigen redaktionellen Inhalt und den Anzeigenteil:

Peter Menne in Verlag + Druck LINUS WITTICH KG.

– Im Bedarfsfall Einzelexemplare durch den Verlag zum Preis von € 0,40 zzgl. Versandkostenanteil.

Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder.

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen und die z. Z. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzelexemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.

Textilreinigung	Super-Monatsangebot	Fuß-Fit-Forum
	3 Teile (Hose, Rock, Sakko oder gemischt) Hemd im Abo	€ 14.99 € 1,99

Maler Schwauder



Innenputz
Außenputz
Fassadenanstrich
Malerarbeiten
Tapezierarbeiten
Vollwärmeschutz
Gerüstbau

Im Tal 111 • 91347 Aufseß
Tel. 09198 540

Fliegengitter und Lichtschachtabdeckungen nach Maß
Fliegengitter-Hersteller

SONDERRABATTE
INSEKTENSCHUTZ
BESUCHEN SIE UNSERE
AUSSTELLUNG



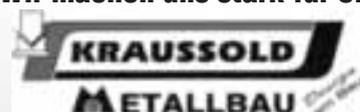
Türen
Fenster
Rollläden
Fliegengitter
Markisen
Wintergärten
Überdachungen

Roland Böhlein

Alber-Postler-Weg 1 • 90071 Emsfeld • Tel. 0917/528

Mail: info@boehlein-montagen.de • www.boehlein-montagen.de

Wir machen uns stark für Sie



Stahl in kreativen Händen

Carport • Spindeltreppen • Glasdächer
Barrierefreie Zugänge • Balkone
Alles in Sachen Brandschutz-Türen

91349 Egloffstein
Äpfelbach 11
Fax: 09197 / 8804
Tel.: 09197 / 15 33
info@kraussold-metallbau.de

91301 Forchheim
Stadteil Reuth
Winzerstraße 4
Tel.: 09191 / 9 45 53

Weiß
Malermeister

- Innen- und Außenputze
- Wärmedämmung
- Fassadenanstrich
- Innenraumgestaltung
- Energieberatung

Maler- und Putzgeschäft Weiß GmbH
Krögelstein 116 • 96142 Hollfeld

Tel. 0 92 74 / 96 27
info@malergeschaefit-weiss.de
www.malergeschaefit-weiss.de

Über die freundlichen Aufmerksamkeiten, Glückwünsche, Blumen und Geschenke zum Fest unserer

Konfirmation

haben wir uns sehr gefreut und danken auch im Namen unserer Eltern.

Besonderen Dank auch an unseren Pfarrer Schuster und alle Mitwirkenden für die schöne Konfirmationszeit und den gelungenen Gottesdienst. Vielen Dank auch an unsere Gebetspaten für die freundliche Begleitung.



- | | |
|---------------------------|---------------------------|
| <i>Aaron Beyer</i> | <i>Lukas Distler</i> |
| <i>Lukas Dorsch</i> | <i>Philipp Fabritius</i> |
| <i>Tobias Friedrich</i> | <i>Patrick Herold</i> |
| <i>Achim Leicht</i> | <i>Simon Severin</i> |
| <i>Eric Stappenbacher</i> | <i>Thomas Stieg</i> |
| <i>Dominik Zelles</i> | <i>Lena Audenrith</i> |
| <i>Sabrina Hamiche</i> | <i>Emma Helmer</i> |
| <i>Linda Helmreich</i> | <i>Tina Helmreich</i> |
| <i>Leonie Hennig</i> | <i>Jennifer Jung</i> |
| <i>Jennifer Knöchlein</i> | <i>Michaela Knöchlein</i> |
| <i>Clara Hofmann</i> | <i>Luisa Müller</i> |
| <i>Jasmin Ochs</i> | <i>Hanna Schmidt</i> |
| <i>Annika Stengel</i> | |

Heiligenstadt, im Juni 2014

Gesundheit & Wellness

- Anzeige -

Munter statt müde

(djd/pt) Im Frühling und Frühsommer fühlen sich viele Menschen müde und erschöpft. Ein hoher Spiegel des Schlafhormons Melatonin kann die Schläfrigkeit fördern. Zudem lassen steigende Temperaturen den Blutdruck absinken. Das Immunsystem ist angeschlagen, die Leistungsfähigkeit im Keller. Neben dem Gute-Laune-Hormon Serotonin fehlen dem Körper auch die Nährstoffe, die er für die Konzentrations- und Leistungsfähigkeit unbedingt braucht. Angesichts hoher Anforderungen in Beruf und Familie können sich daraus chronische Erschöpfungszustände entwickeln. Experten wie Dr. Simon Feldhaus sind täglich mit den Folgen andauernder Überlastungen

konfrontiert. Der Spezialist für Anti-Aging-Medizin warnt davor, die auftretenden Symptome zu unterschätzen, denn auch die Grenzen zu Depression und Burn-out seien fließend. „Nicht immer kann man beides voneinander unterscheiden“, sagt der Experte und empfiehlt, subjektive Stressgefühle, Schlafstörungen, erhöhten Puls, Gedächtnisstörungen und Konzentrationsschwächen ernst zu nehmen. Damit es nicht so weit kommt, gilt es aktiv gegenzusteuern. Dazu ist es ratsam, in den Tagesablauf rechtzeitig Ruhepausen einzubauen und sich nachts ausreichend Schlaf zu gönnen, um zu regenerieren. Auch ein gutes Zeitmanagement kann hilfreich sein, wenn es ne-



ben beruflichen Terminen auch private Verabredungen erfasst und ausreichende Zeitfenster für die Gesunderhaltung sowie die rich-

tige Ernährung vorsieht. Bei einer möglichen Überforderung steigt der Nährstoffbedarf.

Foto: djd/panthermedia.net

Barfuß gehen statt Operation



so viele Hüfteingriffe wie nirgendwo sonst in Europa verzeichnet.

Experte Ohlhoff führt aus: „Verständlich werden die Zusammenhänge, wenn wir unseren Körper als Bewegungsapparat betrachten. Dabei ist zu bedenken, dass der hochkomplexe Fuß mit seinen zahlreichen Nervenenden, 26 Knochen und seiner Dreidimensionalität durch starre Schuhsohlen praktisch außer Betrieb gesetzt wird.“

Der Bad Krozinger Allgemeinmediziner Walter Packi ergänzt: „Auf diese Weise ist keine aktive Vorwärtsbewegung mehr möglich.“ Die Folgen sind häufig Platt-, Senk-, Hohl- oder Spreizfüße, aber auch Fersensporn und hallux valgus. Verändert sich die Fußform, setzt sich der Schmerz oft fort, weil im Sprunggelenk des Fußes via Unterschenkel der komplette Körper lagert.

Deshalb ist es wichtig, wieder für eine natürliche Bewegung zu sorgen. So können Schmerzen verhindert und dem Körper Gelegenheit zur Selbstkorrektur gegeben werden.

Barfußgänger können mit ihren Zehen ähnlich greifen wie mit den Fingern der Hand und dadurch Fehlentwicklungen entgegenwirken.

Sie reaktivieren alle Fußmuskeln und bringen damit den Körper wieder »ins Lot«.

Ob Knie, Hüfte oder Rücken - manche Regionen des Körpers sorgen häufiger für Beschwerden als andere. Oft sind Fehlstellungen im Fuß ein Grund:

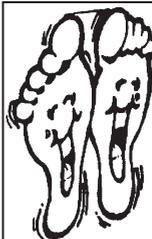
„Schon eine Verschiebung um wenige Millimeter in einem Fuß, dessen Gewölbe abgesenkt ist, wirkt sich nachteilig auf den gesamten Körper aus“, erklärt Helmut Ohlhoff, langjähriger Ultralangstreckenläufer und Erfinder patentierter Barfußschuhe.

Immer schneller greifen Ärzte bei der Behandlung von Schmerzpatienten zum Messer. Nach einem Bericht der Bundesregierung hat sich allein die Zahl der Wirbelsäulen-OPs zwischen 2005 und 2011 mehr als verdoppelt - von 326.962 auf 734.644.

Zudem wurden in Deutschland

Der natürliche Laufstil ist laut einer Hamburger Studie mithilfe von patentierten Barfußschuhen

mit einer rutschfesten Sohle aus dem widerstandsfähigen Lifolit möglich. djd/pt)



med. Fußpflege

- Hornhautentfernung (Hyperkeratose / Rhagaden)
- Hühneraugenentfernung / Nagelpilzbehandlung
- Eingewachsene Nägel (Spangentechnik auch bei Rollnägeln)
- Diabetes: Abrechnung über Krankenkasse möglich

Termine nach Vereinbarung.

Gisela Vogler

Gründlein 8 • 91332 Heiligenstadt
Tel. 0173 3553410 und 09198 998048

Wasserbetten-Service

Kundendienst, Reparatur, Ersatzteile
Verkauf, Matratzen, Lattenroste, usw.



Mathes Oliver

Am Breiten Rain 16
96117 Mommelsdorf
Handy 0170/5414204

Wasserbetten.mathes@arcor.de
Tel:0951/420350

www.wasserbetten-service-mathes.de

Matratzen
Lattenroste
Wasserbetten
Massivholz Bettgestelle
Bettwäsche
Zudecken

Kommen Sie doch mal zum Probeliegen

Klein-ANZEIGEN

2 Damenfahrräder zu verkaufen und 2 Magnetfeld-Auflagen, original Ortho-Magon, VB.
Tel. 09198 808486

Grundstück (+ Immobilie) zu verkaufen in Heiligenstadt: Steinigstraße 4, 1.357 qm, VHB 125.000 Euro, von privat. Immobilie sanierungsbedürftig. Pluspunkte sind beheizter Pool im Freien mit Gegenschwimm-anlage plus Fotovoltaikanlage. Kann nach Absprache besichtigt werden.
Tel.: 0151 16331225, E-Mail: dirk.laschke@googlemail.com



Hofäckerstraße 7
96142 Hollfeld
Tel. (0 92 74) 85 11
www.fitnesstreff-hollfeld.de

Öffnungszeiten:

Mo. - Do.	16.30 - 22.00 Uhr
Di. / Do.	9.00 - 11.30 Uhr
Fr.	16.00 - 22.00 Uhr
Sa.	15.00 - 18.00 Uhr
So. + Feiertage	10.00 - 12.00 Uhr

Neue ZUMBA-Kurse auf gelenkschonendem Schwingboden und mit Spiegelwänden im Fitnesstreff Hollfeld:

Beginn:	Montag,	16.6.2014,	um 19.30 Uhr
	Mittwoch,	18.6.2014,	um 18.30 Uhr
	Freitag,	20.6.2014,	um 17.00 Uhr

NEU:
brainLight - LIFE IN BALANCE

Anmeldung unter **09274 - 8511**

Ärzte TAFEL

Dr. med. Hartmut Schöppner
91332 Heiligenstadt

Die Praxis ist vom 16. bis 20. Juni 2014 geschlossen.

Die Vertretung in dringenden Fällen übernimmt Herr Dr. Landendörfer.

Stellen-ANZEIGEN

Bäckerei Büttner
Marktplatz 15 • 91332 Heiligenstadt
Tel. 09198 8998

Wir suchen Verstärkung in Backstube und Verkauf.

Verkaufe Opel Astra Sports Tourer 1.7 CDTI Design Edition



81 kW/110 PS, weiß, ca. 77.000 km, EZL 2/2011, RPF, Audiosystem CD 400 MP3, Parkpilotsystem hinten, Komfort-Paket, Innenraum-Paket, Quickheat, unfallfrei, Winterreifen vorhanden.
VB 11.800,-
Tel: 0151/17764391



Fischerei Gebhardt

Fischspezialitäten und Räucherei

91346 Streitberg - Bahnhofstraße 20
Telefon 09196/9292-0 · www.fisch24.net

Zur Grillsaison

Forellen - Saiblinge - Makrelen, Doraden - Spieße usw. grillfertig zum Mitnehmen

Ab 06. Juni beginnt die Matjes-Saison!

Freitags: Backfisch mit Kartoffelsalat
NEU: Crash-Eis kg € 0,90

Wir helfen Ihnen im Trauerfall

Wir erledigen alle Formalitäten und Behördengänge für Sie, auch in Krankenhäusern und Altenheimen. Bestattungsvorsorge; Überführungen zu allen Friedhöfen; Erd- Feuer- und Seebestattungen, Druck Ihrer Schriftstücke und Gedenkbilder nach Ihren Wünschen in Farbe oder Schwarz-Weiß im eigenen Hause.



Neuner

Bestattungen

Hauptstraße 20 91344 Waischenfeld Tel.: 09202/9470

Am Büchenstock 1 91327 Gößweinstein Tel.: 09242/92470

E-Mail: neuner@schreiner-bestattung.de

Getränkemarkt

Lang

Angebote gültig vom 30.05. bis 11.06.2014

Sportplatzstraße 2 Heiligenstadt
Tel. 09198/998150

 <p style="text-align: center;">alle Sorten</p> <p style="text-align: center;">10.99 € <small>(1 ltr. = 1.10 €) + 3.10 € Pfand</small></p>	 <p style="text-align: center;">Kasten 20 x 0,5 l</p> <p style="text-align: center;">11.99 € <small>(1 ltr. = 1.20 €) + 4.50 Pfand</small></p>
<p style="text-align: center;">Eichensteiner</p> <p style="text-align: center;">Mineralwasser Spritzig/Medium</p> <p style="text-align: center;">Kasten 12 x 0,7 l</p> <p style="text-align: center;">2.29 € <small>(1 ltr. = 0.27 €) + 3.30 € Pfand</small></p>	 <p style="text-align: center;">Limonaden Orange/Zitrone</p> <p style="text-align: center;">Kasten 20 x 0,5 l</p> <p style="text-align: center;">6.49 € <small>(1 ltr. = 0.65 €) + 3.10 € Pfand</small></p>
 <p style="text-align: center;">alle Sorten</p> <p style="text-align: center;">9.99 € <small>(1 ltr. = 1.25 €) + 3.90 € Pfand</small></p>	 <p style="text-align: center;">Apfelsaft klar oder naturtrüb</p> <p style="text-align: center;">Kasten 6 x 1,0 l</p> <p style="text-align: center;">6.99 € <small>(1 ltr. = 1.17 €) + 2.40 € Pfand</small></p>

Herzlichen Dank

sage ich allen lieben Gratulanten, die mich zu meinem
75. Geburtstag
beglückwünscht und beschenkt haben. Ich habe mich sehr darüber gefreut.

Agnes Adelhardt
Teuchatz, im Mai 2014

K&K GEWÜRZLADEN
LAUBERG FORCHHEIM

Jäckstr. 58, Bamberg Hornschuchallee 12, Forchheim

*** Selbstgemacht schmeckt am Besten! ***

Erntefrische Sommerfrüchte selbst einmachen und das ganze Jahr genießen! Alles was Sie zum Einkochen von köstlichen Marmeladen, Kompotten und Säften benötigen, finden Sie natürlich bei uns!

✿ Einmachgläser	✿ Trichter
✿ Gelierzucker	✿ Heber
✿ Zitronensäure	✿ Einwecktöpfe
✿ Entsafter	✿ und vieles mehr

Ob Profi oder Neueinsteiger, wir beraten Sie gerne.
Ihr Team vom K&K Gewürzladen

K & K = kompetent & kundenfreundlich

Obst - Gemüse - Blumen Edelmann

Muggendorf · Tel. 09196 669, Fax 697, Direkt an der B 470

Blumen und Pflanzen in jeder Variation:
Zu festlichen Anlässen, Tischdekorationen

Bei Beerdigungen in Heiligenstadt und allen umliegenden Friedhöfen beliefern wir Sie gerne mit moderner Trauerfloristik.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen. Team Edelmann Muggendorf-Teuchatz

Lissy's

Marktplatz 2
Heiligenstadt
Tel. 09198 - 99 89 77

ANGEBOT:
Fotosofortdruck
10 x 15
ab 25 Stück

0,29 €
0,27 €

Gitarrenunterricht

Du möchtest E-Gitarre oder Akustik Gitarre Spielen?
Ob „Jung“ oder „Alt“ kein Problem!

Voraussetzung: Es gibt keine!
Egal ob totaler Anfänger oder Fortgeschrittener!
Es gibt keine Vertragsbindung!

Unterrichtsprogramm:
Je nach Vorbildung individueller, auf dem jeweiligen Schüler abgestimmter Unterricht.
Wünsche werden gerne und jederzeit im Unterricht berücksichtigt.

Technik:
Alt. Picking, Sweeping, Tapping, Legato...

Stilistik: Rock, Jazz, Blues, Folk, uvm...
Rhythmik, Gehörbildung, Harmonielehre, Improvisationskonzepte,
Songs Schritt für Schritt lernen und nachspielen

Du bist Interessiert oder hast noch Fragen?

Einfach für eine kostenlose Probestunde anmelden unter der Telefonnummer 01 76/51 49 30 66 oder Email: git.unterricht@t-online.de

Es ist auch jederzeit Möglich den Unterricht vor Ort bei dem Schüler Zuhause durchzuführen!

leufel
DACH & SYSTEMBAU

- ★ Dachdeckungen
- ★ Alt- und Neubau
- ★ Zimmerarbeiten
- ★ Kranbetrieb
- ★ Gerüstbau
- ★ Dachrinnen etc.

96114 Hirschaid - Tel. 0 95 43 / 49 01
Alle Bauleistungen aus einer Hand

Wenn Sie bauen oder sanieren, für alle Fragen rund ums Haus sind wir die kompetenten Fachleute.
Denn Ihr Haus soll Ihnen jahrzehntelang Schutz bieten.



- Grabmale
- Bau- und Steinmetzarbeiten
- Restaurierung

stiegg

STEINMETZFACHGESCHÄFT SEIT 1933

Wolfgang Stieg
Staatlich geprüfter Steintechniker, Steinmetz- und Steinbildhauermeister

96123 Litzendorf, Weingarten 42, Tel. 0 95 05 / 61 86, Fax 0 95 05 / 80 39 17
96167 Königfeld, Treunitzer Weg 6, Tel. 0 92 07 / 3 78, Fax 0 92 07 / 12 58
www.stieg-grabmale.de • info@stieg-grabmale.de

Ihr Partner, wenn Sie fachmännische Beratung und Verarbeitung erwarten!



Erdbeeren frisch vom Feld

Familie Bauer - Böck
Rothenbühl 1 - Ebermannstadt
Telefon 09194 / 8365

Unsere Verkaufsstellen :

- An der B 470 zw. Streitberg u. Muggendorf
- In EBS am Parkplatz Oberes Tor: Mo. bis Fr. ab 10 Uhr
- Auf dem EBSer Bauernmarkt (Marktplatz): Sa. von 8 bis 13 Uhr
- In unserem Hofladen in Rothenbühl (beim EBSer Freibad): Fr. 9 bis 18 Uhr



EBERLEIN

DIE KAROSSERIE- UND LACKEXPERTEN 

KOLMHOF 5 · 91364 DÜRRBRUNN
TEL. 091 98/1050 · WWW.IDENTICA-EBERLEIN.DE

KUNSTSTOFFFENSTER · HAUSTÜREN · WINTERGÄRTEN · TREPPEN



Fenster
direkt vom Hersteller

Alles aus eigener Fertigung seit über 35 Jahren!

Größter Kunststofffenster - Hersteller im Landkreis Bamberg

Wir freuen uns auf Ihren Besuch in unseren Fertigungs- und Ausstellungsgebäuden.



Denzlein GmbH · Erlesgarten 3 · 96129 Mistendorf
Tel.: 0 95 05 | 92 22-0 · Fax: 0 95 05 | 92 22-20 · www.denzlein.com

Einladung

Zum Familientag

für Groß und Klein

Spiel & Spaß für die Kinder

am Sonntag, den 08. Juni
in Oberleinleiter

Beginn: 14.00 Uhr
(am FFW-Haus beim Spielplatz)

Unterhaltsam für jedes Lebensalter:

- Lustige Hüpfburg
- Luftballonfliegen
- Vielseitiges Basteln
- Kniffliges Torwand – Schießen
- Löschen mit Kübelspritzen
- Herausfordernde Spiele & vieles mehr

Auf zahlreiches Kommen freut sich die FFW Oberleinleiter

(Bei schlechtem Wetter findet die Veranstaltung im Feuerwehrhaus statt)

Für Speisen & Getränke, Kaffee & Kuchen ist bestens gesorgt

EIN HEIMSPIEL FÜR UNSERE STARS. ★ ★ ★

DAS Volkswagen FEST



Erleben Sie den neuen Golf Sportsvan live bei Motor-Nützel am 31. Mai 2014 von 9–15 Uhr.

* Kraftstoffverbrauch des neuen Golf Sportsvan in l/100 km: kombiniert 5,6–3,9, CO₂-Emissionen in g/km: kombiniert 130–101.

Live bei uns: der neue Golf Sportsvan.*

Golf Sportsvan 1,2 TSI BMT, 81 kW (110 PS)

Kraftstoffverbrauch, l/100 km: innerorts 6,3/außerorts 4,4/kombiniert 5,1/
CO₂-Emissionen kombiniert 117 g/km. Ausstattung: Radio „Composition Touch“, Klimaanlage, Tagfahrlicht, Multikollisionsbremse u.v.m.

Hauspreis: 19.490,- €

inkl. Erlebnisabholung in der Autostadt Wolfsburg

Fahrzeugpreis:	19.591,18 €	Effektiver Jahreszins:	3,90 %
inkl. Erlebnisabholung in der Autostadt Wolfsburg		Laufzeit:	48 Monate
Anzahlung:	3.990,00 €	Jährliche Fahrleistung:	10.000 km
Einmalprämie KSB ¹ (optional):	736,40 €	Schlussrate:	10.494,74 €
Nettodarlehensbetrag:	16.337,58 €	Gesamtbetrag:	18.414,74 €
Sollzinssatz (gebunden) p.a.:	3,83 %	48 Monatsraten à 165,- €²	

¹ Kreditschutzbrieft Plus gemäß Bedingungen der Cardif Allgemeine Versicherung/Cardif Lebensversicherung, Frielzheimer Str. 6, 70499 Stuttgart; HRB 18173/18182. ² Ein Angebot der Volkswagen Bank GmbH, Gifhorn Str. 57, 38112 Braunschweig, für die wir als ungebundener Vermittler gemeinsam mit dem Kunden die für die Finanzierung nötigen Vertragsunterlagen zusammenstellen. Das Angebot gilt für Privatkunden und gewerbliche Einzelabnehmer mit Ausnahme von Sonderkunden für ausgewählte Modelle. Bonität vorausgesetzt. Nähere Informationen erhalten Sie unter www.volkswagenbank.de und bei uns. Abbildung zeigt Sonderausstattungen gegen Mehrpreis.



Das Auto.

Ihr Volkswagen Partner



Motor-Nützel Vertriebs-GmbH
Volkswagen Zentrum Kulmbach
Leitenacher 8, 95326 Kulmbach
Tel. 09221 / 69 03 98-0

Verkaufsstelle Bamberg
Josef-Kindshoven-Straße 296052 Bamberg
Tel. 0951 / 94 222-80

www.motor-nuetzel.de